

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 807
Sitzung vom 07/08/2018 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Philipp Achammer
Florian Mussner
Arnold Schuler
Martha Stocker

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Erhöhung der Tarife von bestimmten
prothetischen Behelfen laut Verzeichnis Nr.
1 des Ministerialdekretes Nr. 332 vom 27.
August 1999

Oggetto:

Aumento delle tariffe di alcuni dispositivi
protesici di cui all'elenco 1 del decreto
ministeriale del 27 agosto 1999, n. 332

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

23.2

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

nach Einsichtnahme in den Artikel 17 und folgende des Dekretes des Präsidenten des Ministerrates vom 12. Jänner 2017, welche die prothetische Versorgung regeln;

nach Einsichtnahme in den Anhang 5 genannten Dekrets, dessen Verzeichnis 1 maßgefertigte Prothesen, einschließlich orthopädischer Schuhe und dessen Zubehör enthält;

nach Einsichtnahme in den Artikel 64 Absatz 3 des Ministerialdekrets vom 12. Januar 2017, welcher vorsieht, dass die im Verzeichnis 1 der Anlage 5 aufgeführten Prothesen erst nach Inkrafttreten des Dekrets vom Gesundheitsministeriums, mit welchem die entsprechenden Tarife festgelegt werden, gewährt werden können;

festgestellt, dass bis zur Festlegung der Tarife durch das Ministerium, die im Verzeichnis 1 des Dekrets des Gesundheitsministeriums vom 27. August 1999, Nr. 332 "regolamento recante norme per le prestazioni di assistenza protesica erogabili nell'ambito del Servizio sanitario nazionale: modalità di erogazione e tariffe", enthaltenen Behelfe weiterhin genehmigt werden müssen;

festgestellt, dass die im oben genannten Ministerialdekret Nr. 332/1999 angegebenen Tarife zuletzt mit dem Finanzgesetz 2008, um 9% erhöht wurden;

in Anbetracht der hohen Arbeitskosten und der ökonomischen Schwierigkeiten der Lieferfirmen dieser prothetischen Behelfe zu den Preisen des Ministerialdekrets 332/99, welche zuletzt im Jahr 2008 angepasst wurden, zu liefern;

festgestellt, dass die kleinen Firmen (insbesondere die Orthopädienschuhmacher), nicht mehr in der Lage sind, den qualitativen Standard der Versorgung zu halten und bei steigenden Lohn- und Lohnnebenkosten den Beschäftigungsstand in den Betrieben zu gewähren;

es ist daher zweckmäßig, die Tarife einiger der im Verzeichnis 1 des Ministerialdekrets 332/1999 aufgeführten prothetischen Behelfe, um 5% zu erhöhen;

festgestellt, dass dieser Prozentsatz eine geschätzte jährliche Mehrausgabe von ungefähr € 60.000,00 mit sich bringt;

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

La Giunta Provinciale

visto l'articolo 17 e successivi del Decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri del 12 gennaio 2017, che disciplinano l'assistenza protesica;

visto l'allegato 5 del sopracitato decreto, il cui elenco 1 prevede i dispositivi su misura, tra i quali anche le scarpe ortopediche ed i relativi aggiuntivi;

visto l'articolo 64 comma 3 del DPCM del 12 gennaio 2017 che prevede che i dispositivi protesici di cui all'elenco 1 dell'allegato 5, possano essere concessi solo dopo l'entrata in vigore del decreto del Ministero della Salute con cui si stabiliscono le relative tariffe;

considerato che fino alla determinazione delle tariffe da parte del ministero della Salute devono essere concessi gli ausili previsti dall'elenco 1 del decreto del ministero della sanità n. 332 del 27 agosto 1999 "regolamento recante norme per le prestazioni di assistenza protesica erogabili nell'ambito del Servizio sanitario nazionale: modalità di erogazione e tariffe";

considerato che le tariffe di cui al sopracitato decreto ministeriale n. 332/1999 sono state aumentate l'ultima volta del 9% con la legge finanziaria del 2008;

considerato sia l'elevato costo della manodopera che le difficoltà economiche delle aziende fornitrici di questi dispositivi protesici a fornire ai prezzi previsti dal DM 332/99 aggiornati l'ultima volta nel 2008;

considerato che le ditte di piccole dimensioni (ed in particolare i calzolari ortopedici) non riescono più a garantire un'assistenza di qualità e che con il continuo aumento degli stipendi non riescono più a garantire i livelli di occupazione nelle loro aziende;

ritenuto pertanto opportuno aumentare le tariffe di alcuni dispositivi protesici di cui all'elenco 1 del DM 332/1999 del 5%;

considerato che tale percentuale comporterà una maggior spesa stimata annua di circa € 60.000,00;

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi:

- 1) ab 01/10/2018 die Erhöhung von 5% der Tarife von jedem Kodex folgender Kategorien von prothetischen Behelfen laut Verzeichnis 1 des MD 332/99 zu gewähren:

Kodex 06.33 Orthopädische Schuhe;

Kodex 06.24 Prothesen für die unteren Gliedmaßen;

Kodex 06.12 Orthopädische Geräte für die unteren Gliedmaßen.

- 2) Die Finanzierung der geschätzten Mehrausgabe von ungefähr € 15.000,00, welche im Jahr 2018 infolge der Anwendung vorliegender Maßnahme entsteht, erfolgt mittels Verwendung der mit Beschluss Nr. 1404 vom 12.12.2017 im Landeshaushaltskapitel zweckgebundenen Mittel der ungebundenen Zuweisung für laufende Ausgaben an den Sanitätsbetrieb.
- 3) Die Finanzierung der geschätzten Mehrausgabe von ungefähr € 60.000,00, welche in den folgenden Jahren infolge der Anwendung vorliegender Maßnahme entsteht, erfolgt mittels Finanzierung der ungebundenen Zuweisung für laufende Ausgaben an den Sanitätsbetrieb.
- 4) diesen Beschluss im Amtsblatt der Region Trentino-Südtirol zu veröffentlichen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

- 1) di approvare, a partire dall'1/10/2018, l'aumento del 5% delle tariffe di tutti i codici appartenenti alle seguenti categorie di dispositivi protesici di cui all'elenco 1 del DM 332/99:

codice 06.33 calzature ortopediche;

codice 06.24 protesi per arto inferiore

codice 06.12 apparecchi ortopedici per arto inferiore.

- 2) Il finanziamento delle maggiori spese, stimate in circa € 15.000,00, derivanti nel 2018 dall'attuazione del presente provvedimento avviene mediante utilizzo delle risorse impegnate nel bilancio provinciale con delibera n. 1404 del 12.12.2017 relative all'assegnazione indistinta di parte corrente dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige.
- 3) Il finanziamento delle maggiori spese per gli esercizi successivi stimate, in circa € 60.000,00, derivanti dall'attuazione del presente provvedimento rientrerà nell'assegnazione ordinaria di parte corrente all'Azienda sanitaria dell'Alto Adige.
- 4) di pubblicare la presente delibera sul bollettino ufficiale della Regione Trentino Alto Adige.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 01/08/2018 16:39:02 Il Direttore d'ufficio
ORTLER JOHANNES

Der Abteilungsdirektor 01/08/2018 17:28:56 Il Direttore di ripartizione
SCHROTT LAURA

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Rientra in precedente impegno /
Bereits zweckgebunden
Delibera/Beschluss nr./Nr.
.1404.....del/vom
12.12.2017.....€ ..15.000,00.... /
Kap.U13011.0000 -U0001266/2018
.....

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 02/08/2018 11:09:45 Il direttore dell'Ufficio spese
CELI DANIELE

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

07/08/2018

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

07/08/2018

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

07/08/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma